

DELIVERY NOTE : 83096325
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 17.12.2021 22:02:21 **REMOTE TRANSMISSION**

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna Pt S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 17.12.2021 at 22:02:19
 Delivered on : 17.12.2021 at 22:02:20
 Order reason :

756828

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	945	PCE	TBA-501627	1	115427429	105		115427429
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115427430	105		115427430
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115427431	105		115427431
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115427432	105		115427432
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 945
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 23/01/22
 Firma:

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 TRANSMIT LOCATION

03 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Total gross weight : 6569,76 *KGM
 Total net weight : 5984,69 KGM
 Total no. of handling units: 9
 Total no. of boxes : 9
 Total volume : 1,01 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

CARRIER

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 83096325
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 17.12.2021 22:02:21

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAF ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 17.12.2021 at 22:02:19

Delivered on : 17.12.2021 at 22:02:20

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	115427433	105		115427433
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115427434	105		115427434
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115427435	105		115427435
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115427436	105		115427436
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115427437	105		115427437
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

AF 12021 51119

Les parties essentielles de l'avis doivent être rempli par le transporteur.

21+22 Die mit den reproduzierten Linien abgestrichelten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 essentially y zmits et

Ausfüllung unter der Verantwortung des Absenders.

Exemplaire pour commettant

Exemplar für Auftraggeber

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель Manna BV. CO 10 B. WILHELM STRASSE 74196 NEUCHÂTEAU FR.		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель SUCENAPRANS VIA DEL OCEANO 5 IT 70026 MODUGNO VIA DEL OCEANO 5.		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Ballcka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880																													
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu IT 70026 Modugno Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик																													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu D 74196 Land/Pays Datum/Data		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика																													
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы																															
6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза 9 POLETTE.	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество 7000. KG.	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковка 700 x 800 x 800 mm	9 Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование* -D- ROLLET.																												
10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.	12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик																													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)		19 zu zahlen vom: / A payer par: <table border="1"> <tr> <th>Fracht / Prix de transport</th> <th>Absender / L'expéditeur</th> <th>Währung / Monnaie</th> <th>Empfänger / Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>ermäßigungen / Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme / Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge / Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren / Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstige / Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht / Prix de transport	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le destinataire	ermäßigungen / Réductions				Zwischensumme / Solde				Zuschläge / Suppléments				Nebengebühren / Frais accessoires				Sonstige / Divers				Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			
Fracht / Prix de transport	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le destinataire																												
ermäßigungen / Réductions																															
Zwischensumme / Solde																															
Zuschläge / Suppléments																															
Nebengebühren / Frais accessoires																															
Sonstige / Divers																															
Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer																															
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																													
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei / Franco Destination Unfrei / Non Franco		24 Gut empfangen / Réception des marchandises / Datum / Date 20.12.21																													
21 Ausgefertigt in / Etabli à am le 20.12.21		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) / Подпись отправителя VG Transporte Sp. z o.o. ul. Ballcka 117, 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63 REGON: 363732880																													
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Cielmino, SNC IT 70026 Modugno (BA)		25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Keln Tausch Tausch Euro-Palette ✓ Gitterbox-Palette Einfach-Palette Ritevuto con riserva di verifica su qualità e quantità SUCENAPRANS S.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 IT 70026 Modugno (BA) P.IVA 05858940728 21536111																													
26 Vortragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen / Nutzaet in kg Kiz KR 8116 78. Anhänger KAV 2107.																													
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																															

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.